

مجموعة الأدوات للتوعية المجتمعية في ولاية نيويورك

دليل الموارد للمهاجرين في نيويورك يناير / فبراير 2025

لقد أعد تحالف نيويورك للهجرة مجموعة الأدوات التالية ليوفر دليلاً متكاملاً لأفراد المجتمع ولشركائنا وحلفائنا الذين يعملون معهم. يتم تحديث هذه الأدوات دورياً لإدراج أي تغييرات في القوانين والسياسات ذات الصلة.

تم آخر تحديث لهذه المعلومات بتاريخ: 24 فبراير 2025

المحتويات

3	• الصحة
5	• تحديثات سياسة الهجرة
7	• معلومات عن الوافدين الجدد
9	• موارد العائلة
10	• المدارس والتعليم
11	• التمكين المالي
12	• الديموقراطية
13	• اعرف حقوقك
14	• جرائم الكراهية
15	• الموارد المتاحة في ولاية نيويورك





التأمين الصحى

- يمكن لسكان نيويورك الحصول على التأمين الصحى العام والتجاري عبر ولاية نيويورك للصحة.
- ه إذا كنت مؤهلا لبرنامج Medicaid أو خطة Essential Plan أو برنامج Child Health Plus ، فإن التسجيل مفتوح طوال العام.
- ه إذا كنت تحصل على تأمين صحى تجارى، فسيبدأ التسجيل المفتوح في 1 نوفمبر 2024 ويستمر حتى 15 يناير 2025.
 - كيفية التسجيل
- ه احصل على مساعدة مجانية لإتمام عملية التسجيل مقدمة من Navigator، حضورياً أو هاتفياً. وللوصول إلى خدمات Navigator، تفضل بزيرة الرابط التالي: info.nystateofhealth.ny.gov/ <u>ipanavigatorsitelocations</u>
- ه اتصل بمركز خدمة العملاء التابع للبوابة الإلكترونية لمقدمي خدمات التأمين الصحى بولاية نيويورك (NY State of Health) على الرقم 1-855-355-5777
 - ه يمكن أيضاً الحصول على الدعم عبر الإنترنت من خلال الرابط <u>nystateofhealth.ny.gov</u>، حيث تتوفر ميزة المحادثة على الموقع الإلكتروني خلال ساعات عمل مركز خدمة العملاء لمساعدتك على إكمال طلبك.
- ه بالنسبة لسكان مدينة نيويورك: يرجى الاتصال بالرقم <u>311</u>، أو إرسال رسالة نصية تحتوى عبارة "CoveredNYC" إلى الرقم <u>877-877</u>، أو زيارة الرابط on.nyc.gov/healthinsurance للحصول على
 - المساعدة والوصول إلى الموارد الإضافية. • اطلع على معلومات بعدة لغات حول التغطية الصحية على
 - الرابط التالي: info.nystateofhealth.ny.gov/ **Informational Materials**

توسيع نطاق التغطية الصحية للمستفيدين من برنامج **DACA**

- أصبح الآن مستفيدو برنامج DACA مؤهلين للحصول على التغطية الصحية بموجب قانون الرعاية الصحية الميسرة (ACA)، المعروف أيضًا باسم "أوباما كير".
- تشمل التغطية الصحية الموسعة خطة Essential Plan وخطط صحية مؤهلة أخرى.
- ه إذا كنت مؤهلاً للحصول على Medicaid أو الخطة الأساسية (Essential Plan) أو برنامج صحة الطفل (Child Health Plus)، فإن التسجيل متاح طوال العام.
 - للتسجيل، يرجى زيارة <u>nystateofhealth.ny.gov</u>

توسيع نطاق تغطية خطة Essential Plan

- ابتداء من شهر أبريل 2024، سيكون المزيد من سكان نيويورك مؤهلين للحصول على خطة Essential Plan.
- ويشمل التوسيع سكان نيويورك الذين يصل دخلهم إلى 250 في المائة من خط الفقر الفدرالي.
- ه يشمل التوسيع أيضا المستفيدين من برنامج الإجراءات المؤجلة لوصول الأطفال (DACA).
- ابتداء من 1 أغسطس 2024، يمكن للمستفيدين من DACA الحصول على تغطية صحية أرخص من خلال خطة Essential Plan.
- ابتداء من 1 نوفمبر 2024، يمكن للمستفيدين من DACA الحصول على تغطية صحية أرخص من خلال خطط صحية مؤهلة.
- ه إذا كنتي مسجلة حاليا في خطة Essential Plan وكنت حامل، فستتمكنين من البقاء مسجلة في خطتك الحالية، بدلا من إعادة تقييم أهليتك لبرنامج Medicaid.
 - لمعرفة المزيد عن خطة Essential Plan ، يرجى زيارة info.nystateofhealth.ny.gov/EssentialPlan
 - لمعرفة المزيد حول التسجيل في خطة Essential Plan كمستفيد من برنامج الإجراءات المؤجلة لوصول الأطفال DACA، يرجى زيارةDACA، يرجى زيارة

تغطية ميدكيد للمهاجرين غير الموثقين الذين تزيد أعمارهم عن 65 عاما في ولاية نيويورك

- ابتداء من 1 يناير 2024، سيكون المهاجرون غير الموثقين الذين يعيشون في ولاية نيويورك والذين يبلغون من العمر 65 عاما أو أكثر، ويستوفون متطلبات دخل معينة، مؤهلين للحصول على برنامج ميدكيد الكامل (بدلا من برنامج الميدكيد الطارئ فقط).
 - كيفية التسجيل
- ه إذا كنت حاليًا تتلقى الإعانة الطبية الطارئة ميدكيد، يبلغون من العمر يمكنك التحويل إلى تأمين ميدكيد الكامل عن طريق اتباعالتعليمات الموجودة في الرسالة من ولاية نيويورك للصحة.
- يمكنك أيضًا اختيار الاستمرار في تلقي الإعانة الطبية الطارئة ميدكيد فقط.
- ه إذا كنت غير مؤمن، وليس لديك بالفعل إعانة طبية طارئة، يجب عليك التقديم من خلال إدارة الخدمات الاجتماعية المحلية، أو إدارة الموارد البشرية في مدينة نيويورك.
 - ه إذا كنت بحاجة إلى مساعدة أو لديك أسئلة، اتصل بولاية إدارة الصحة في نيويورك على الرقم 1-855-355-5777 المساعدة اللغوية متوفرة.





لقاحات كوفيد-19، الإنفلونزا، وRSV آمنة وفعالة ومتوفرة.

- يتوفر حاليا لقاح محدث لمرض كوفيد-19 2024-2025.
- ه يغطّي لقاح كوفيد-19 المُحدّث معظم السلالات الفيروسية الحالية المنتشرة في ولاية نيويورك والولايات المتحدة.
- وصي مركز السيطرة على الأمراض والوقاية منها (CDC)
 بأن يحصل جميع الأشخاص الذين تتراوح أعمارهم بين 6
 أشهر وما فوق على أحد اللقاحات المحدثة.
 - يشمل ذلك الأشخاص الذين تلقوا لقاح كوفيد-19 والأشخاص الذين أصيبوا بمرض كوفيد-19 من قبل.
 - لمزيد من المعلومات حول لقاح كوفيد-19 2024 <u>cdc.gov/covid/vaccines</u>
- ه للحصول على اللقاح المحدث في مكان بالقرب منك، قم بزيارة <u>vaccines.gov</u>
- إذا شعرت بأعراض كوفيد-19 أو تعرضت له، يجب عليك إجراء الاختبار.
- يمكن أن يساعد اختبار كوفيد-19 في تحديد الخطوات التي يجب اتخاذها عند الإصابة بالمرض، مثل الحصول على العلاج المبكر لمنع حدوث مضاعفات خطيرة أو العزل لتقليل خطر انتشار المرض.
 - اعتبارا من نهاية سبتمبر 2024، ستتمكن الأسر
 الأمريكية من طلب 4 اختبارات كوفيد-19 المنزلية
 على الموقع COVIDTests.gov
 - لقاح الإنفلونزا لموسم 2024-2025 متوفر الآن.
 - يوفر لقاح الإنفلونزا الحماية ضد ثلاث سلالات من الإنفلونزا.
- وصي مركز السيطرة على الأمراض والوقاية منها (CDC)
 بأن يحصل جميع الأشخاص الذين تتراوح أعمارهم بين 6 أشهر وما فوق على لقاح الإنفلونزا.
 - الأشخاص الذين تبلغ أعمارهم 65 عامًا فأكثر، والأفراد
 المصابون بحالات طبية مزمنة معينة، والأطفال الصغار
 والرضع، والنساء الحوامل معرضون لخطر أعلى للإصابة
 بمضاعفات خطيرة نتيجة الإنفلونزا.
- يمكن لأفراد الجمهور متابعة أحدث اتجاهات الإنفلونزا في ولاية نيويورك من خلال متتبع الإنفلونزا التابع لوزارة الصحة على الرابط التالى:
- <u>nyshc.health.ny.gov/web/nyapd/new-york-</u> .state-flu-tracker

- لقاح الفيروس المخلوي التنفسي (RSV) متاح الآن.
- ه يساعد اللقاح في الوقاية من أمراض الجهاز التنفسي السفلي التي يسببها RSV.
- وفقًا للعمر وعوامل الخطر الأخرى.
- يُنصح الأفراد الذين تبلغ أعمارهم 75 عامًا فأكثر بالحصول على اللقاح.
- يجب على الأفراد الذين تتراوح أعمارهم بين 60 و74 عامًا التحدث مع مقدمي الرعاية الصحية لمعرفة ما إذا كانوا معرضين لخطر متزايد للإصابة بعدوى RSV الشديدة.
 - يمكن للنساء الحوامل حماية أطفالهن الرضع من فيروس RSV من خلال الحصول على لقاح الأمهات.يُوصى بأن تتواصل النساء الحوامل مع طبيب التوليد/أمراض النساء لمزيد من المعلومات.
 - ه يتوفر أيضًا لقاح للمواليد الجدد والرضع الصغار يُسمى
 "نيرسفيماب" Nirsevimab.
- يمكن للمواليد الجدد الحصول على هذا اللقاح في المستشفى بعد الولادة، كما يمكن للرضع الذين تقل أعمارهم عن 8 أشهر تلقيه من طبيب الأطفال.

جدري القرود (Mpox)

- اعتبارًا من أغسطس 2024، أعلنت منظمة الصحة العالمية أن (Mpox)، الذي كان يُعرف سابقًا بجدري القردة، حالة طوارئ صحية عامة.
- ينتشر جدري القرود (Mpox)بشكل أساسي من خلال الاتصال الحميم أو العلاقات الجنسية أو التلامس المطول المباشر بين الجلد والجلد مع شخص مصاب بالفيروس.
- تشمل أعراض (Mpox)الطفح الجلدي أو القروح أو البثور على حسمك.
 - يمكن للأفراد المعرضين لخطر التعرض الحصول على لقاح جينيوس JYNNEOS.
 - اللقاح ذو الجرعتين متاح مجانًا لسكان ن في نيويورك
 بغض النظر عن حالة الهجرة أو التوجه الجنسي أو الهوية
 الحنسية.
 - لمزيد من المعلومات حول لقاح Mpox والعثور على موقع للقاح، تفضل بزيارة <u>cdc.gov/mpox</u>

تحديثات سياسة



تنفيذ قوانين الهجرة في المواقع الحساسة

- في يناير 2025، ألغت إدارة ترامب سياسة طويلة الأمد كانت توجه وكالة إنفاذ قوانين الهجرة والجمارك (ICE) وحماية الجمارك والحدود (CBP) لتجنب تنفيذ قوانين الهجرة في "المواقع الحساسة" أو "المناطق المحمية".
- في السابق، كانت هذه السياسة توفر بعض الحماية لمواقع مثل المدارس، والمرافق الصحية، وأماكن العبادة، بالإضافة إلى الجنازات، وحفلات الزفاف، والتظاهرات العامة، من تنفيذ قوانين الهجرة.
- ه الآن، لم تعد وكالة ICE والوكالات الأخرى مقيّدة من تنفيذ إجراءات إنفاذ قوانين الهجرة في هذه المواقع أو بالقرب
 - ه بالإضافة إلى ذلك، أصدرت الإدارة توجيهًا يسمح بتنفيذ هذه الإجراءات في المحاكم.
 - لا يزال لدى سكان ولاية نيويورك بعض الحماية في هذه
- ه يمنع أمر تنفيذي صادر عن ولاية نيويورك عام 2018 تنفيذ إجراءات إنفاذ قوانين الهجرة في المرافق التابعة لولاية نيويورك، مثل المدارس العامة أو المستشفيات، ما لم يكن لدى وكالة ICE مذكرة قضائية.
 - ه قانون "حماية محاكمنا" (Protect Our Courts Act) يحمى سكان ولاية نيويورك من الاعتقال في محاكم الولاية، المدينة، والمحاكم البلدية دون مذكرة قضائية.
- ه لا يُسمح لوكالة ICE أو الوكالات الأخرى بدخول "المساحات الخاصة" في أماكن العمل دون مذكرة قضائية أو موافقة صاحب العمل أو مديره.
- لمزید من المعلومات، یُرجی زیارة: nyic.org/2025/02/fact-sheet-trumpsexpansion-of-enforcement-in-communities-/and-how-sensitive-locations-can-prepare

قانون لايكن رايلي

في قضيتهم.

 ملاحظة: لا يشترط أن يكون الشخص قد أُدين بأى جرائم ليتم إجباره على الاحتجاز الإلزامي.

 تم التوقيع على قانون لايكن رايلي ليصبح قانونًا في 29 يناير 2025. بموجب هذا القانون الجديد، يمكن احتجاز بعض المهاجرين المتهمين بجرائم معينة من قبل دائرة الهجرة والجمارك (ICE) دون فرصة لطلب الإفراج بكفالة أثناء النظر

- الجرائم التي يمكن أن تؤدي إلى الاحتجاز تشمل السطو، السرقة أو الاختلاس، سرقة المتاجر، الاعتداء على ضابط إنفاذ القانون، وأي جريمة تؤدي إلى وفاة شخص آخر أو إصابته بجروح خطيرة.
- إذا تم القبض على مهاجر غير موثق بسبب أي من الجرائم المدرجة في القانون، فإنه معرض لخطر البقاء محتجزًا طوال فترة النظر في قضيته المتعلقة بالهجرة.
- سيؤثر قانون لايكن رايلي بشكل رئيسي على المهاجرين غير الموثقين الذين دخلوا الولايات المتحدة بعبور الحدود بين نقاط الدخول الرسمية.
 - لا ينطبق القانون على:

يناير / فبراير 2025

- ه الأشخاص الحاصلين على البطاقة الخضراء (المقيمين الدائمين بشكل قانوني).
- الأشخاص الذين تم منحهم صفة اللاجئ خارج الولايات المتحدة ودخلوا بهذه الصفة.
- الأشخاص الذين دخلوا الولايات المتحدة بتأشيرة، حتى لو تجاوزوا مدة التأشيرة.
 - الأشخاص الخاضعون لإجراءات "الطلرد المستعجل"
 - لمزيد من المعلومات، يُرجى زيارة: nipnlg.org/sites/default/files/2025-01/2025_NIPNLG-Laken-Riley.pdf

التمتع بالإفراج المشروط للكوبين، والهايتيين، والنكاريغويين، والفنزويليين (CHNV)

- في 20 يناير 2025، صدر أمر تنفيذي ينص على أن إدارة خدمات الجنسية والهجرة الأمريكية (USCIS) ستوقف قبول نموذج I-134A، وهو الطلب الإلكتروني لتكون داعمًا وإعلان الدعم المالي، بالنسبة للطلبات الجديدة للإفراج المشروط.
- يُشجع الأفراد الذين هم في وضع الإفراج المشروط على التحدث إلى محامي هجرة بشأن خياراتهم في التقدم بطلب للحصول على أشكال أخرى من المساعدة الإنسانية.

NYIC



وضع الحماية المؤقتة **Temporary Protected Status (TPS)**

- يجوز لحكومة الولايات المتحدة تحديد دولة أجنبية للقبول ضمن وضع الحماية المؤقتة (TPS) في حال توفر ظروف معينة، مثل نشوب النزاع المسلح أو وقوع الكوارث الطبيعية، تمنع مواطني ذلك البلد من العودة الآمنة إليها.
- ويمنح الأفراد الذين يتقدمون خلال الفترة المقررة على وضع الحماية المؤقتة (TPS) وهذا يعنى:
 - ه الحماية من الترحيل
 - ه إمكانية الحصول على تصريح العمل ورقم الضمان الاجتماعي
 - ه إمكانية منح تصريح السفر
- ه منع الاحتجاز من قبل وزارة الأمن الداخلي (DHS) بسبب وضعهم كمهاجرين
- وضع الحماية المؤقتة (TPS) هي ميزة مؤقتة لا يترتب عليها وضع دائم ومع ذلك، يمكن للحاصلين على وضع الحماية المؤقتة (TPS) التقدم بطلب للحصول على أي منافع تخص المهاجرين أو غير المهاجرين في حال تأهلهم لها.
 - البلدان المحددة حالياً للاستفادة من وضع الحماية المؤقتة
- أفغانستان ، بورما (میانمار) ، الكامیرون ، السلفادور ، إثيوبيا، هايتي ، هندوراس ، نيبال ، نيكاراغوا ، الصومال ، السودان ، جنوب السودان ، سوريا ، أوكرانيا ، فنزويلا ، واليمن البنان
- للحصول على المعلومات الخاصة بدولة معينة ومتطلبات الأهلية لمواطنيها وفترات التسجيل والتحديثات الأخرى، يرجى زيارة الموقع الإلكتروني التالي: uscis.gov/TPS
- يمكن الآن لجميع المتقدمين للحصول على وضع الحماية المؤقتة (TPS) تقديم نموذج I-821، الخاص بطلب الحصول على حالة الحماية المؤقتة، عبر الإنترنت من خلال الرابط التالى: uscis.gov/i-821
- تتم مراجعة التسميات التي أصدرتها إدارة بايدن من قبل وزارة الأمن الداخلي (DHS). قد تؤدي مراجعة وزارة الأمن الداخلي لتسميات الحماية المؤقتة (TPS) إلى إلغاء تسميات الحماية
- ه في 1 فبراير 2025، ألغت وزارة الأمن الداخلي الحماية المؤقتة للفنزويليين الذين حصلوا على الحماية المؤقتة في 3 أكتوبر 2023.
- سيفقد هؤلاء الأفراد وضعهم وتصريح العمل الخاص بهم في 7 أبريل 2025.
- هذا الإنهاء لا ينطبق على المواطنين الفنزويليين الذين تقدموا بطلب للحصول على الحماية المؤقتة (TPS) وحصلوا عليها بموجب تسمية عام 2021، والتي ستظل سارية المفعول حتى 10 سبتمبر 2025.

- ه في 20 فبراير 2025، قامت وزارة الأمن الداخلي (DHS) بإلغاء جزئي للحماية المؤقتة (TPS) للهايتيين.
- تم تقليص فترة التمديد وإعادة التسمية للحماية المؤقتة (TPS) لهايتي من 18 شهرًا إلى 12 شهرًا، مع تحديد تاريخ انتهاء جديد في 3 أغسطس 2025. كما ستنتهي فترة التسجيل الأولية للمتقدمين الجدد في 3 أغسطس 2025.
 - ه يجب على الأفراد الحاصلين على الحماية المؤقتة (TPS) من فنزويلا وهايتي التحدث إلى محامي هجرة لمعرفة ما إذا كانوا مؤهلين لبرامج أخرى.
- ه يجب على أفراد المجتمع الاستمرار في متابعة تسمية الحماية المؤقتة (TPS) لبلدانهم والبقاء على اطلاع بوضعهم.

الإجراء المؤجل للقادمين في مرحلة الطفولة **Deferred Action for Childhood Arrivals (DACA)**

- في 17 يناير 2025، أصدرت محكمة الاستئناف بالدائرة الخامسة قرارًا يؤيد أن لائحة إدارة بايدن لعام 2022 المتعلقة ببرنامج الإجراءات المؤجلة لوصول الأطفال (DACA)، والتي توفر مزايا تصريح العمل لمستفيدي (DACA)، غير قانوني.
 - ه القرار يستمر في منع الحكومة من الموافقة على طلبات (DACA) الجديدة، لكن تجديدات (DACA) قد تستمر في الوقت الحالي.
- في 13 سبتمبر 2023، حكمت المحكمة الجزئية الأمريكية للمنطقة الجنوبية في تكساس ضد الإجراء المؤجل للقادمين في مرحلة الطفولة DACA، معتبرة أن البرنامج غير قانوني.
- إجراءات التقاضى مستمرة، ولذلك يحتمل أن تكون هناك تغييرات إضافية على البرنامج
- وفي غضون ذلك، ستستمر وزارة الأمن الداخلي (DHS) في قبول طلبات تجديد الإجراء المؤجل للقادمين في مرحلة الطفولة (DACA) ومعالجتها (بما في ذلك طلبات الحصول على تصاريح العمل والإفراج المشروط). ستقبل وزارة الأمن الداخلي طلبات الإجراء المؤجل للقادمين في مرحلة الطفولة (DACA) الأولية، ولكنها لن تعالج هذه
 - إذا كان تتمتع حالياً بوضع الإجراء المؤجل للقادمين في مرحلة الطفولة (DACA) حالياً، فإن وضعك لا يزال سارياً.
 - ه إذا كان تصريح DACA الخاص بك سينتهى خلال الأشهر الستة المقبلة، قم بتجديده الآن!
- ه أما إذا كنت قد قمت بتقديم طلب جديد للحصول على وضع الإجراء المؤجل للقادمين في مرحلة الطفولة (DACA) لأول مرة إلى مصلحة خدمات الهجرة والجنسية الأمريكية (USCIS) ولم تحصل على الموافقة بعد، فسيتم تجميد هذا الطلب. ولن يتم النظر فيه حتى إشعار آخر.
- يمكن الآن للأفراد الذين قد حصلوا في الماضى بالإجراء المؤجل للقادمين في مرحلة الطفولة (DACA) تقديم نموذج I-821D (طلب تجديد الإجراء المؤجل للقادمين في مرحلة الطفولة (DACA)) ونموذج I-765 (طلب تجديد تصريح العمل) عبر الإنترنت.
- ه يتوفر تقديم الطلب عبر الإنترنت لأولئك الذين لديهم DACA حاليا أو الذين انتهت صلاحية DACA الخاصة بهم منذ أقل من
- ه لمزيد من المعلومات حول DACA وكيفية تجديد حالة DACA، قم بزيارة uscis.gov/DACA.

يناير / فبراير 2025

NYIC

معلومات عن الوافدين الجدد

توسيع الطرد المستعجل خارج الحدود

- اعتبارًا من 21 يناير 2025، قامت وزارة الأمن الداخلي بتوسيع استخدامها لعملية تُسمى " الطرد المستعجل ".
 - يتيح الطرد المستعجل للحكومة ترحيل شخص يُعتقد أنه غير موثق بسرعة، دون الحاجة إلى المثول أمام قاضي هجرة.
- الاستثناء الوحيد للطرد المستعجل هو إذا أعرب الشخص
 عن خوفه من العودة إلى بلده ونجح في اجتياز مقابلة
 فحص الخوف. قد يسمح ذلك له بالتقدم بطلب للحصول
 على اللجوء.
- في السابق، كانت دائرة الهجرة والجمارك (ICE) وهيئة الجمارك وحماية الحدود (CBP) تستخدمان الطرد المستعجل فقط ضد الأشخاص الموجودين ضمن مسافة 100 ميل من الحدود وخلال 14 يومًا من وصولهم.
- الآن، أعلنت الحكومة أنها ستستخدم الطرد المستعجل ضد أي شخص غير موثق في البلاد لا يستطيع إثبات أنه متواجد في الولايات المتحدة بشكل مستمر لمدة عامين على الأقل قبل اعتقاله
 - يجب على الأفراد معرفة حقوقهم واتباع الخطوات لحماية أنفسهم وعائلاتهم، بما في ذلك حمل الوثائق التي تثبت إقامتهم لمدة عامين إذا كان ذلك ممكنًا.
 - لمزید من المعلومات، یمکنك زیارة:
 nilc.org/resources/know-your-rights-/expedited-removal-expansion



أنظمة الحق في المأوي في مدينة نيويورك

- يمكن للعائلات التي وصلت حديثا والبالغين العزب الذين دخلوا إلى الولايات المتحدة بعد 15 مارس 2022 التقدم بطلب للحصول على مأوى في فندق, Roosevelt Hotel
 45 E 45th St, New York, NY 10017
- ه يفتح مركز الوصول على مدار 24 ساعة في اليوم، 7 أيام في الأسبوع.
- قد لا تكون أماكن فورية، لذلك يجب على العائلات الذهاب
 فى أقرب وقت ممكن لتقديم الطلب.
- o لمزيد من المعلومات والمساعدة في التقدم بطلب للحصول على مأوى، يرجى زيارة: nyc.gov/site/asylumseekers/resources/ad ditional-resources.page
- البقاء في مأوى محدود زمنيا اعتمادا على ما إذا كنت جزءا من عائلة أو شخص بالغ واحد.
- العائلات التي لديها أطفال وتدخل الملاجئ تمنح إقامة لمدة محددة بـ 60 يومًا.سيتعين على العائلات إعادة التقدم بطلب للحصول على مكان في نظام المأوى كل 60 يومًا.
- تنطبق هذه القواعد حاليا على جميع الملاجئ، بما في ذلك تلك التي تديرها إدارة خدمات المشردين (DHS) ومراكز الاستجابة والإغاثة الإنسانية الطارئة.
- المهاجرون غير المتزوجين والأسر المهاجرة البالغة التي
 تدخل الملاجئ على إقامة واحدة لمدة 60 أو 30 يومًا على
 أساس فئتهم العمرية.
- ويقتصر عدد المهاجرين غير المتزوجين الذين تتراوح
 أعمارهم بين 18-23 و 24 عاما على الإقامة في
 المأوى لمدة 60 يوما
- ويقتصر وجود المهاجرين غير المتزوجين البالغين فوق سن 23 عاما على الإقامة في المأوى لمدة 30 يوما.
- ويجوز للمدينة أن تمدد الإقامة في المأوى إلى ما بعد 30 أو 60 يوما للبالغين العزب على أساس كل حالة على حدة.
- سيتم منح البالغين ذوي الإعاقة وضعا ممددا يتجاوز
 30 أو 60 يوما، وفقا للقوانين الفيدرالية والولائية والمحلىة.
- وسيكون للمهاجرين الحق في الاستعانة بمحام بلغتهم الأصلية لمساعدتهم في العثور على سكن دائم. وبمجرد أن يفي الأفراد بالحد الأقصى لإقامتهم، يجب عليهم بذل الجهود للعثور على مكان للإقامة خارج نظام المأوى.

معلومات عن الوافدين الجدد

تغيير العنوان وتغيير المكان

- إذا كانت لديك قضية هجرة حالية، فأنت مطالب قانونيا بتحديث عنوانك لدى حكومة الولايات المتحدة في غضون 5 أو 10 أيام من الانتقال، حسب الوكالة التى تتعامل مع قضيتك.
- من خلال تغییر عنوانك مع الوكالات الصحیحة، سوف تتأكد من استلام الوثائق المهمة عبر البرید مثل إشعارات الجلسات أو المقابلات.
- لتغيير عنوانك لدى USCIS، أرسل نموذج تغيير العنوان عبر الإنترنت أو عن طريق البريد.
 - لتغيير عنوانك عبر الإنترنت، قم بإنشاء حساب على
 <u>myaccount.uscis.gov</u>
 الإنترنت إلى <u>uscis.gov/COA</u>
- لتغيير عنوانك عن طريق البريد، أكمل النموذج AR-11، بطاقة تغيير العنوان الخاصة بالأجنبي (Alien)، وأرسله إلى العنوان الموجود في الصفحة 2 من النموذج
 uscis.gov/ar-11
- ملاحظة: إذا كنت تستخدم هذا النموذج، يجب عليك
 تقديم نموذج منفصل لكل فرد من أفراد الأسرة الذي تم
 تضمينه في طلب اللجوء الخاص بك.
- إذا كنت في إجراءات الترحيل، يجب عليك تغيير عنوانك إما لدى محكمة الهجرة (IC) أو مجلس استئناف الهجرة (BIA) حسب قضيتك. إذا لم تكن متأكدا من الوكالة التي تتعامل معها قضيتك، فيمكنك التحقق من موقع :EOIR _

acis.eoir.justice.gov

- لتغيير عنوانك عبر الإنترنت لدى محكمة الهجرة أو مجلس استئناف الهجرة، أرسل النموذج EOIR-33/ IC أو
 EOIR-33/ BIA
 - respondentaccess.eoir.justice.gov
- ه لتغيير عنوانك شخصيا أو بالبريد، اتبع الإرشادات الواردة
 فى الصفحة 2 من نموذج EOIR-33.
- ملاحظة: سيطلب منك أيضا إرسال نسخة من نموذج
 تغيير العنوان إلى إدارة الأمن الداخلي (DHS) مكتب
 المستشار القانوني الرئيسي (OPLA) باتباع الإرشادات
 الموجودة في النموذج.
 - يمكنك العثور على النماذج على: justice.gov/eoir/eoir-forms
 - الترجمات متاحة باللغة الصينية، الكريول الهايتية،
 البرتغالية، البنجابية، الإسبانية، والروسية.

- إذا لم تتمكن من حضور جلسات الاستماع الخاصة بك لأن محكمة الهجرة الحالية بعيدة جدا وهناك محكمة هجرة مختلفة أقرب إلى عنوانك الجديد، يمكنك تقديم طلب تغيير المكان.
- یعد طلب تغییر مکان المحاکمة طلبا خاصا وأکثر تعقیدا
 من نموذج تغییر العنوان. یقترح أن یکون لدیك محام یساعدك.
 - لمزید من المعلومات حول الانتقال وتغییر العنوان وتغییر المكان، قم بزیارة:
- <u>help.asylumadvocacy.org/faqs-moving-</u> ه <u>traveling</u> (الإنجليزية)



متابعة حالات الهجرة

- هناك العديد من وكالات الهجرة المختلفة التابعة لحكومة الولايات المتحدة الأمريكية، منها وكالة سلطة الهجرة والجمارك (ICE) المعنية بتطبيق قوانين الهجرة، وبرنامج ISAP (Intensive Supervision Appearance Program) التابع لوكالة ICE والمخصص لمراقبة مهاجرين معينيين.
- يتعين على بعض الأشخاص المتابعة والمثول بانتظام أمام ممثلي سلطة الهجرة والجمارك (ICE) أو برنامج ISAP كإجراء أساسي بموجب قضيتهم. فإذا دخلت إلى الولايات المتحدة عن طريق عبور الحدود وتم احتجازك، أو إذا تم احتجازك بعد مرور بعض الوقت من دخولك للبلاد، فمن الممكن أن يتعين عليك المتابعة والمثول بشكل منتظم أمام ممثلي سلطة الهجرة والجمارك الهجرة والجمارك (ICE) أو برنامج ISAP.
- إذا كان مطلوبا منك تسجيل الحضور، فمن المهم أن تحضر إلى موعدك لدى ICE وتحديث عنوانك مع أحد الضباط. إذا فاتك موعدك، فقد يعتبر ذلك انتهاكا ويمكن أن يكون له عواقب في قضية الهجرة الخاصة بك.
 - هناك مخاطر الاحتجاز من قبل دائرة الهجرة والجمارك
 (ICE) في هذه المواعيد. يجب على الأفراد وضع خطة والاستعداد قبل موعدهم.
- إذا لم تكن متأكدا مما إذا كان لديك تسجيل حضور لدى ICE،
 أو تحتاج إلى جدولة تسجيل الحضور أو إعادة جدولته، أو لديك
 أسئلة حول تغيير عنوانك، فتوجه إلى toice.gov/check-in_
 - لمزيد من المعلومات حول عملية تسجيل الوصول، قم بزيارة:
 - <u>help.asylumadvocacy.org/faqs-ice-isap</u> ه (الإنجليزية)

موارد العائلة



إجازة قبل الولادة والمدفوعة الأجر في ولاية نيويورك

- ابتداءً من 1 يناير 2025، ستقوم ولاية نيويورك بتقديم إجازة ما قبل الولادة المدفوعة الأجر.
- سيتمكن أي موظف في نيويورك يعمل في القطاع الخاص ويكون حاملًا من الحصول على 20 ساعة إضافية من إجازة مرضية مدفوعة لرعاية ما قبل الولادة.
- رعاية ما قبل الولادة تُضاف إلى إجازة المرض الحالية للموظفين ولا تحتاج إلى تراكم. وهي متاحة فور بدء الموظف في العمل.
- إجازة ما قبل الولادة المدفوعة الأجر هي منفصلة عن إجازة المرض في ولاية نيويورك أو أي سياسات أو مزايا إجازة أخرى.
- لا يُسمح لأرباب العمل بإجبار الموظفين على استنفاد أنواع أخرى من الإجازات قبل استخدام إجازة ما قبل الولادة المدفوعة أو اختيار نوع إجازة على حساب آخر.
 - يمكن للموظفين استخدام هذه الإجازة لعدة حالات حمل في السنة، ولكنها محدودة بـ 20 ساعة ضمن فترة 52 أسبوعًا.
 - تنطبق إجازة ما قبل الولادة المدفوعة الأجر على جميع الموظفين في القطاع الخاص، بغض النظر عن المهنة أو الصناعة أو حالة العمل بدوام جزئي أو المعفي من العمل الإضافي.
 - تشمل رعاية ما قبل الولادة علاجات الخصوبة مثل التلقيح الصناعي ورعاية نهاية الحمل.
 - لمزيد من المعلومات، يرجى زيارة <u>ny.gov/prenatal</u>

توسيع الائتمان الضريبي للأطفال ضمن برنامج Empire State

- جميع الأسر التي تقدم إقرارات ضريبية ولديها أطفال دون سن
 17 عامًا مؤهلة للحصول على ائتمان الأطفال في ولاية
 Empire State ، وهو المكمل الذي تقدمه ولاية نيويورك
 للائتمان الضريبي الفيدرالي للأطفال.
- إذا كان لديك طفل معال دون سن 17 عاما، وتقدم الضرائب، وتعيش في ولاية نيويورك طول الوقت (أو متزوج/ة من شخص مقيم طول الوقت) تكون مؤهلا للحصول على هذا الائتمان الضريبي القابل للاسترداد في الموسم القادم لتقديم الضرائب.
- وجدير بالذكر أن برنامج الائتمان الضريبي للأطفال Empire
 State يشمل الآباء الذين يقدمون إقراراتهم الضريبية
 باستخدام المعرف الضريبي الفردي (ITIN).
- لمزيد من المعلومات حول برنامج الائتمان الضريبي للأطفال
 Empire State

tax.ny.gov/pit/credits/

.empire_state_child_credit.htm

برنامج الدعم المادى لرعاية الأطفال

- الأسر مؤهلة الآن للحصول على مساعدة رعاية الأطفال إذا كانت تكسب 85٪ من متوسط دخل الولاية أو أقل.
- متكون الأسرة مؤهلة إذا كان لديها دخل سنوي لا يزيد عن:
 - 73,869.56 دولار لعائلة مكونة من 2 فردين.
 - 91,250.63 دولار لعائلة مكونة من 3 أفراد.
 - 108,631.70 دولار لعائلة مكونة من 4 أفراد.
 - 126,012.77 دولار لعائلة مكونة من 5 أفراد.
 - 143,393.84 دولار لعائلة مكونة من 6 أفراد
- سيتم حد تكاليف الرعاية إلى 1% من إجمالي دخل الأسرة فوق خط الفقر للأسر المشاركة بالبرنامج.
- ه ويبلغ عدد حالات الغياب السنوية المسموح بها 80 حالة.
- للحصول على مزيد من المعلومات ولتحديد ما إذا كنت مؤهلاً للحصول على دعم لرعاية الأطفال, بتكلفة منخفضة أو بصفة مجانية، يرجى زيارة الموقع: <u>ocfs.ny.gov/ccap</u>.

المدارس والتعليم

نظام المدارس العامة (مرحلة ما قبل الحضانة أو الروضة وحتى الصف الـ 12 (3K-12)

- تضمن ولاية نيويورك لكل طفل الحق في الحصول على تعليم مجانى عالى الجودة، بغض النظر عن حالة الهجرة، وذلك بدءاً من مرحلة رياض الأطفال وحتى حصولهم على الشهادة الثانوية، أو بلوغ سن الطالب 21 عاماً.
- للعائلات الحق في الحصول على خدمات الترجمة التحريرية والفورية لجميع الوثائق التي تحتوي على معلومات مهمة حول تعليم الطفل بما يضمن الحصول عليها في الوقت المناسب.
- ويمكن للطلاب التقديم والتسجيل في إحدى المدارس العامة بولاية نيويورك في أي وقت على مدار العام، مع مراعاة احتمالية محدودية الخيارات بعد انتهاء فترة التسجيل الاعتيادية.
- ولا يجوز للمدارس العامة الاستفسار عن حالة الهجرة أو مشاركة معلومات الطالب مع أي برنامج مدرسي نهاري. وقد يكون لبعض برامج الطفولة المبكرة الممتدة متطلبات واشتراطات تتعلق بحالة الهجرة أو حجم الدخل.
 - معلومات المدارس العامة في مدينة نيويورك
- ه للحصول على معلومات حول كيفية طلب خدمات الترجمة التحريرية والشفوية في المدارس العامة بمدينة نيويورك، تفضل بزيارة الموقع الإلكتروني <u>schools.nyc.gov/hello</u> أو اتصل على الرقم 718-935-2013
- لمزيدٍ من المعلومات حول عملية القبول، قم بتنزيل ملف " دليل القبول بالمدارس العامة بمدينة نيويورك 2023"، المتوفر بـ 9 لغات على الرابط التالى: .schools.nyc.gov/admissions
 - o للعثور على مدرسة عامة بمدينة نيويورك والتقدم إليها، تفضل بزيارة الموقع الإلكتروني <u>myschools.nyc</u> أو
- اتصل بالرقم <u>311</u> أو قم بزيارة أحد مراكز استقبال العائلات (Family Welcome Center) للمساعدة. ويمكن معرفة أقرب موقع عبر الرابط:
 - .schools.nyc.gov/fwc
- تختلف فترات التسجيل بناء على مستويات الدرجات المختلفة. للاطلاع على الجدول الزمني للقبول في خريف عام 2024، تفضل بزيارة schools.nyc.gov/enroll

الإعانات المالية الجامعية

• احصل على المساعدة من موقع

مساعدة مالية بهدف الالتحاق بالجامعة. پتوفر دلیل التطبیق المجانی للمساعدة الفیدرالیة للطلاب (FAFSA) لطلاب المدارس الثانوية بعشر لغات.

<u>UnderstandingFAFSA.org</u>، وهو موقع إلكتروني يوفر أدلة وموارد للطلاب والأسر الذين يسعون للحصول على

- ه قام الموقع بتحديث صفحات الكيفية (how-to) للطلاب غير الموثقين والعائلات المهاجرة.
 - برامج المساعدة المالية في ولاية نيويورك
- ه برنامج المساعدة في الرسوم الدراسية (TAP) يساعد السكان المؤهلين في نيويورك على دفع الرسوم الدراسية في المدارس المعتمدة في ولاية نيويورك.
- يمكن أن يصل الدعم السنوى من TAP إلى 5,665 دولارًا. بما أن TAP هو منحة، فإنه لا يتعين سدادها.
 - للمزيد من المعلومات أو للتقديم، قم بزيارة hesc.ny.gov/tap
 - ه برنامج الزمالة المتميزة (Excelsior Scholarship)
- يسمح برنامج الزمالة المتميزة (Excelsior Scholarship)، إضافة إلى برامج المساعدة المالية للطلاب الأخرى، بالالتحاق بجامعة SUNY ولاية نيويورك أو CUNYجامعة مدينة نيويورك بدون رسوم
 - الطلاب الذين يبلغ دخل عائلاتهم سنويًا 125,000 دولار أو أقل مؤهلون للتقديم.
- تم فتح باب التقديم للمنحةالدراسية Excelsior في ديسمبر 2024 للفصل الدراسي ربيع 2024-2025.
 - للمزيد من المعلومات أو للتقديم، قم بزيارة hesc.ny.gov/excelsior
- وفقا للقانون الذي أقره سيناتور جوزيه بيرالتا في ولاية نيويورك المعروف باسم "قانون أحلام ولاية نيويورك" ، يتم منح الطلاب غير الموثقين وغيرهم من الطلاب الوصول إلى المنح والمنح الدراسية التي تُدار من قبل ولاية نيويورك، والتي تدعم تكاليف تعليمهم العالي.
- للمزيد من المعلومات أو للتقديم، يمكنك زيارة موقع hesc.ny.gov/dream



التمكين المالي



تقديم ضرائبك في عام 2025

- لقد بدأ موسم الضرائب لعام 2025!
- تقوم مصلحة الضرائب الأمريكية (IRS) بقبول ومعالجة إقرارات الضرائب لعام 2024، والموعد النهائي لتقديم الإقرارات هو الثلاثاء، 15 أبريل 2025.
 - هل تحتاج إلى مساعدة في تقديم ضرائبك؟
- يمكنك الحصول على مساعدة مجانية لإعداد الضرائب من متطوعين معتمدين من مصلحة الضرائب من خلال برامج المساعدة الطوعية في ضريبة الدخل (VITA)، ومشورة الضرائب للمسنين (TCE)، وبرنامج Tax-Aide.
- هذه الخدمات متوفرة إذا كان دخلك 67,000 دولار أو أقل، أو كنت تبلغ من العمر 60 عامًا أو أكثر، أو كنت تعانى من إعاقة أو تتحدث الإنجليزية بشكل محدود.
- لمزید من المعلومات وللعثور علی موقع قریب منك، قم بزیارة: <u>irs.gov/VITA</u>
 - مكنك التواصل مع متطوعين معتمدين من مصلحة الضرائب افتراضيًا لإعداد إقرارك من خلال:

GetYourRefund.org

- هذه الخدمة مجانية إذا كان دخلك 67,000 دولار أو أقل، وهي خيار جيد إذا كنت مرتاحًا لاستخدام التكنولوجيا.
- مكنك إعداد وتقديم إقرارك بنفسك من خلال برنامج على
 موقع IRS Free File at <u>irs.gov/freefile</u>
- إذا كان دخلك 84,000 دولار أو أقل، يمكنك الوصول
 إلى مساعدة موجهة لإعداد الإقرار.
 - احذر من عمليات الاحتيال! لن تقوم مصلحة الضرائب الأمريكية (IRS) أبدًا بمراسلتك عبر الرسائل النصية أو البريد الإلكتروني أو التواصل معك عبر وسائل التواصل الاجتماعي لطلب معلوماتك الشخصية أو المالية.
 - ه تعرف على أحدث عمليات الاحتيال الضريبي وكيفية التعرف عليها والإبلاغ عنها على: irs.gov/alerts

التقديم للحصول على رقم تعريف دافع الضرائب الفردي (ITIN)

- أرقام تعريف دافعي الضرائب الفرديين (ITINs) متاحة للأشخاص الذين يُطلب منهم الحصول على رقم تعريف دافع ضرائب أمريكي ولكنهم لا يمتلكون رقم ضمان اجتماعي (SSN) وغير مؤهلين للحصول عليه. يتيح لك الحصول على ITIN تقديم الضرائب والمطالبة بالائتمانات الضريبية التي تكون مؤهلاً لها.
- البيانات من مصلحة الضرائب الأمريكية (IRS)، بما في ذلك معلومات عن المُقدمين للضرائب باستخدام رقم تعريف دافع الضرائب الفردي (ITIN)، محمية بموجب القانون، ولا يسمح باستخدامها لأغراض تطبيق قوانين الهجرة.
- يرجى ملاحظة أن تقديم طلب والحصول على الموافقة للحصول على رقم تعريف دافع الضرائب (ITIN) قد يستغرق بضعة أشهر، لذا يجب عليك التقديم مبكرًا بدلاً من الانتظار حتى موسم الضرائب.
- لمعرفة المزيد حول كيفية التقديم، والائتمانات الضريبية التي قد تكون مؤهلاً لها، والمزايا الأخرى للحصول على رقم تعريف دافع الضرائب (ITIN)، يُرجى زيارة

.taxoutreach.org/tax-filing/itin

زيادة الحد الأدنى للأجور في ولاية نيويورك اعتبارًا من 1 يناير 2025

- اعتبارًا من 1 يناير 2025، ستقوم ولاية نيويورك بزيادة الحد الأدنى للأجور.
- في ولاية نيويورك سيرتفع الحد الأدنى للأجور إلى 15.50 دولارًا.
 - ه في مدينة نيويورك ولونغ آيلاند ومقاطعة ويستشستر سيرتفع الحد الأدنى للأجور 16.50 دولارًا

معدل الأجر الأدنى الجديد لعمال توصيل الطعام في مدينة نيويورك

- إذا كنت تقوم بتوصيل الطعام لصالح تطبيق في مدينة نيويورك، فلديك حقوق بغض النظر عن وضع الهجرة الخاص بك.
- يجب على صاحب تطبيقك أن يدفع لك ما لا يقل عن 19.56 دولار في الساعة (بدون الإكراميات) عن الوقت الذي تقضيه في توصيل الطلبيات.
 - سيزيد هذا الحد الأدنى للأجر في 1 أبريل من كل عام.
- ه يجب على أصحاب التطبيقات الالتزام بقواعد إضافية تزيد من الأجر.
- للمزيد من المعلومات حول الحد الأدنى للأجور وحقوق العمال،
 قم بزيارة <u>nyc.gov/DeliveryApps</u>
 - المعلومات متاحة باللغات التالية: الإنجليزية، الإسبانية،
 العربية، البنغالية، الصينية، الفرنسية، الكريولية الهايتية،
 الكورية، البولندية، الروسية، والأوردية.

الديموقراطية

انتخابات رؤساء البلديات التمهيدية لعام يونيو 2025

- ستُعقد انتخابات رؤساء البلديات التمهيدية لمدينة نيويورك وألباني وبافالو في 24 يونيو 2025.
- للمشاركة في الانتخابات التمهيدية في ولاية نيويورك، يجب أن تكون مسجلاً في حزب يُجرى انتخابات.
 - آخر يوم للتسجيل للتصويت في هذه الانتخابات التمهيدية، أو لتغيير عنوانك، هو 14 يونيو 2025.
 - للتحقق من تسجيلك كـناخب وانتمائك الحزبي، قم بزيارة: voterlookup.elections.ny.gov
 - إذا كانت لديك أسئلة حول حالة تسجيلك، تواصل مع مجلس الانتخابات في مقاطعتك: www.elections.ny.gov/CountyBoards.html
 - ه سكان مدينة نيويورك: زوروا vote.nyc

سجل للتصويت

- يمكنك التسجيل للتصويت إذا كان عمرك 16 عاماً أو أكثر وكنت مواطناً أمريكياً ومقيماً في نيويورك لمدة 30 يوماً على الأقل قبل تنظيم الانتخابات.
- ه مع مراعاة أن الأشخاص بعمر 16 أو 17 عاماً، يمكنهم التسجيل مسبقاً للتصويت، ولكن لا يمكنهم التصويت فعلياً حتى بلوغ سن 18 عاماً.
- الا يمكنك التسجيل للتصويت إذا كنت في السجن بسبب إدانة جنائية أو في حال إصدار المحكمة حكماً بأنك غير مؤهل عقليا.
 - مجلس الانتخابات في ولاية نيويورك: www.elections.ny.gov/VotingRegister.html
 - مجلس الانتخابات في مدينة نيويورك: vote.nyc/page/register-vote
 - التسجيل متاح عبر الإنترنت (إذا كان لديك رخصة قيادة أو تصريح أو بطاقة هوية لغير السائقين من ولاية نيويورك): voterreg.dmv.ny.gov/MotorVoter
- يمكن طلب نموذج التسجيل الورقى عبر الهاتف (متاح باللغة الإنجليزية أو الإسبانية) من خلال الرقم: 1-800-367-8683
- هل أنت غير متأكد من تسجيلك للتصويت؟ تحقق من وضعية التسجيل للانتخابات على الرابط:

voterlookup.elections.ny.gov

حقوقك في مراكز التصويت

- يجوز للناخبين زيارة أي من مراكز الاقتراع المبكر في المقاطعة التي يقيمون فيها، باستثناء مدينة نيويورك، حيث يتم توجيه الناخبين فيها بموجب عنوان إقامتهم إلى موقع واحد للتصويت
- إذا كنت تعتقد أنك مؤهل للتصويت وسجلت بالفعل في الوقت المناسب، ولكن لا يمكنك العثور على اسمك في قوائم الناخبين، فيمكنك التقدم بطلب اقتراع مؤقت (provisional /affidavit ballot)
- لا يتعين عليك تقديم بطاقة هوية في مراكز التصويت، حتى لو كنت تشارك في التصويت لأول مرة.
 - لا يزال بإمكانك التصويت إذا كنت تعانى من التشرد.
 - ربما تظل مؤهلاً للتصويت إذا تمت إدانتك بجناية في بعض الظروف.
 - لمعلومات أكثر حول متطلبات الأهلية: nycvotes.org/how-to-vote/voting-rights
 - يحق لبعض الموظفين في ولاية نيويورك الحصول على إجازة مدفوعة الأجر تصل إلى ساعتين من أجل التصويت. تفضل بزيارة الرابط التالى لمعرفة إذا كنت مؤهلاً:

www.elections.ny.gov/NYSB0E/elections/ TimeOffToVoteFAQ.pdf

لمعرفة المزيد عن أنظمتنا الانتخابية وكيفية عملها، شاهد مقاطع الفيديو الخاصة بنا على: nyic.me/civics



اعرف حقوقك

ينبغي أن يكون أعضاء المجتمع والحلفاء على دراية بحقوقهم عند التعامل مع سلطات الهجرة والجمارك (ICE) أو حرس الحدود أو جهات إنفاذ القانون الأخرى.

إذا تم توقيفك من قبل العاملين لدى دائرة الهجرة أو غيرها من جهات إنفاذ القانون، فتذكر ما يلي:

- ابق هادئاً لا تركض لا تقاوم الضابط أو تعرقله
 - لا تكذب أو تقدم وثائق مزورة
- لديك الحق في التزام الصمت يمكن استخدام أي شيء تقوله ضدك
- إذا سألك أحد الوكلاء عما إذا كان بإمكانهم تفتيشك أو تفتيش متعلقاتك، فيحق لك أن ترفض.
 - ومع ذلك، عليك ألا تقاوم ذلك جسدياً.
 - قد يقوم أفراد الشرطة بتمرير أيديهم فوق ملابسك إذا اشتبهوا في وجود سلاح بحوزتك.
 - إذا لم تكن مواطناً أمريكياً وطلب أحد ضباط الهجرة أوراق الهجرة الخاصة بك، فيجب عليك إظهارها إذا كانت بحوزتك.
- إذا تم إيقافك أو احتجازك أو مضايقتك من قبل جهات إنفاذ القانون، فحاول الحصول على اسم العميل أو الوكيل أو الضابط (أو العملاء أو الوكلاء أو الضباط) ورقمه وأي معلومات أخرى تحدد هويته.
 - يمكنك أنت أو أي شخص آخر من أفراد المجتمع تسجيل فيديو أو تسجيلات صوتية للمواقف الخاصة بالتعامل مع سلطات وجهات إنفاذ القانون. يمكنك أيضاً تدوين ما حدث بعد مغادرتهم.
- من غير القانوني أن يقوم ضباط إنفاذ القانون بأي عمليات
 توقيف، أو تفتيش، أو احتجاز، أو ترحيل على أساس العرق، أو
 الأصل القومى، أو الدين، أو الجنس، أو الإثنية.

يمكنك الإبلاغ عن حالات التعامل مع الوكلاء الفيدراليين إلى مشروع الدفاع عن المهاجرين (IDP).

حيث يوفر المشروع معلومات وإحالات قانونية للمهاجرين الذين تم القبض عليهم أو إصدار مذكرات بحقهم أو إدانتهم بجرائم. تواصل معنا عبر الهاتف رقم <u>212-725-6422</u> أو بواسطة البريد الإلكتروني <u>info@immdefense.org</u>



الأماكن الخاصة

يتمتع منزلك و "الأماكن الخاصة" الأخرى (مثل المناطق المقصورة
 على الموظفين في مكان العمل) على حقوق حماية خاصة لا تتوفر
 للأماكن العامة. فلا يحق للضباط دخول الأماكن الخاصة إلا إذا حصلوا
 على موافقتك أو أظهروا لك أمراً قضائياً (ممهوراً بتوقيع أحد القضاة).

المناطق المحمية

- في يناير 2025، ألغت إدارة ترامب سياسة طويلة الأمد كانت توجه دائرة الهجرة والجمارك (ICE) وهيئة الجمارك وحماية الحدود (CBP) لتجنب تنفيذ قوانين الهجرة في "المواقع الحساسة" أو "المناطق المحمية" مثل المدارس والمرافق الصحية وأماكن العبادة.
- على الرغم من هذه التغييرات، لا يزال سكان نيويورك يتمتعون ببعض الحماية في هذه المواقع.
 - يحظر الأمر التنفيذي لولاية نيويورك الصادر في عام 2018 تنفيذ
 قوانين الهجرة في منشآت ولاية نيويورك مثل المدارس العامة أو
 المستشفيات ما لم يكن لدى دائرة الهجرة والجمارك (ICE) مذكرة
 قضائية.
 - قانون "حماية محاكمنا" يحمي سكان نيويورك من الاعتقال في المحاكم الحكومية والبلدية والمحلية دون مذكرة قضائية.
- لا يمكن لعناصر دائرة الهجرة والجمارك (ICE) أو غيرهم من العناصر
 دخول "الأماكن الخاصة" دون مذكرة قضائية أو موافقة المالك.

احذر من أنشطة الاحتيال المتعلقة بالهجرة

- قانون الهجرة معقد. لذا، يرجى توخي الحذر عند مناقشة وضعك مع أي شخص أو شركة.
- ينبغي عليك حصراً استشارة محامٍ أو ممثل معتمد من وزارة العدل (DOJ) للحصول على المشورة القانونية الصحيحة بشأن وضعك.
- لا تسعى مطلقاً للحصول على مساعدة بشأن حالة الهجرة من موثق (notario) أو وكيل سفر أو شخص يعد الإقرارات الضريبية أو النماذج أو كاتب عدل. ويرجى العلم أن الموثق (notario) لا يعتبر محامياً في الولايات المتحدة الأمريكية!

إذا كنت بحاجة إلى مساعدة بخصوص قضيتك أو أردت طرح أسئلة عامة بشأن قضايا الهجرة، فاتصل بالخط الساخن لمكتب ولاية نيويورك للأمريكيين الجدد على الرقم 1-800-566-7636

سلامة المجتمع



ستحق الجميع، بغض النظر عن وضع الهجرة الخاصة بهم أو هويتهم، أن يكونوا آمنين في مجتمعهم.

جرائم الكراهية والتحيز

- جرائم الكراهية هي جرائم تحركها التحيز ضد عرق أو لون أو أصل قومي أو نسب أو جنس أو دين أو ممارسة دينية أو عمر أو إعاقة أو توجه جنسي لشخص.
- لدى ولاية نيويورك فرقة عمل لمكافحة جرائم الكراهية لمواجهة زيادة التهديدات والتحرش والعنف المدفوع بالتحيز.
 - إذا لاحظت شيئًا أو كنت ضحية لجريمة كراهية:
 - قم بإبلاغ قسم حقوق الإنسان بولاية نيويورك:
 - اتصل بالرقم <u>3644-392-388-1</u>، أرسل نصًا يحتوي على كلمة "HATE" إلى الرقم 81336، أو اذهب إلى forms.ny.gov/s3/Hate-Crime-Tips.
 - ه لمزيد من المعلومات، يمكنك زيارة <u>dhr.ny.gov</u>
- للإبلاغ عن جريمة كراهية جارية أو في حالة الطوارئ: اتصل فورًا برقم الطوارئ 911.
- عند الإبلاغ عن جرائم الكراهية، تظل جميع المعلومات المتعلقة بتجربتك وهويتك والآخرين سرية.
- يمكنك الإبلاغ عن جريمة كراهية وتلقي الخدمات بغض النظر عن وضع الهجرة الخاص بك.

الموارد المجتمعية

- يقدم مكتب مدينة نيويورك لمنع جرائم الكراهية الخدمات والموارد والدعم لأعضاء المجتمع والمنظمات. وتتوافر الموارد بلغات متعددة. لمزيد من المعلومات، قم بزيارة nyc.gov/stophate.
- يعمل مركز التثقيف المناهض للعنف على منع عنف الكراهية
 في مجتمعات نيويورك وتعطيله والشفاء منه. لديهم برامج
 تعليمية حول الدفاع عن النفس، وورش عمل تدريب
 المراقبين، وتمكين الشباب. اتصل بالرقم:
 - 1-718-788-1775 أو قم بزيارة <u>caeny.org</u> لمزيد من المعلومات.

التوصل بالمجتمع

- الآسيويون الأمريكيون وسكان جزر المحيط الهادئ(AAPI)
- Asian Americans for Equality: <u>212-979-8381</u>, <u>aafe.org</u>
- Chhaya for South-Asian and Indo-Caribbean ocommunities: 718-478-3848, chhayacdc.org
- Korean Family Service Center: <u>718-460-3800</u>, <u>kafsc.org</u>
- MinKwon Center for Community Action: <u>718-460-</u> 5600, minkwon.org
- National Federation of Filipino American Associations New York: <u>212-684-0542</u>, <u>naffaa.org</u>
 - Sikh Coalition: 516-930-0302, sikhcoalition.org
 - المجتمعات الأفريقية
 - African Communities Together: <u>347-746-2281</u>, <u>africans.us</u>
 - African Services Committee: <u>212-222-3882</u>, <u>africanservices.org</u>
 - Sauti Yetu Center For African Women: <u>718-665-</u> <u>2486, sautiyetu.us</u>
 - العرب/المسلمون
- Arab American Association of New York: <u>718-745-</u> <u>3523</u>, <u>arabamericanny.org</u>
 - Council on American-Islamic Relations of New York: 646-665-7599, cair-ny.org
 - Muslim Community Network: <u>347-519-2755</u>, o mcnny.org
 - الإعاقة
 - Center for Disability Rights: <u>585-546-7510</u>, o cdrnys.org
- Disability Rights New York: 518-432-7861, drny.org
 - الهسبانيون/اللاتينيون
 - Hispanic Federation: <u>866-432-9832</u>, hispanicfederation.org
 - Latino Commission on AIDS: <u>212-584-9325</u>, <u>latinoaids.org</u>
 - Mixteca: 718-965-4795, mixteca.org
 - TransLatinx: <u>646-882-2000</u>, <u>translatinxnetwork.org</u>
 - المثلية الجنسية LGBTQ+
 - Caribbean Equality Project: <u>347-709-3179</u>, o <u>caribbean equality project.org</u>
- Gay, Lesbian, Bisexual and Transgender Community Center: <u>212-620-7310</u>, <u>gaycenter.org</u>
 - New York City Gay and Lesbian Anti-Violence Project: <u>212-714-1141</u>, <u>avp.org</u>
 - الأمريكيون الأصليون وسكان ألاسكا الأصليون
 - American Indian Community House: <u>646-575-</u> <u>3638, aich.org</u>
- North American Indigenous Center of New York: 516-930-0302, naicny.org

الموارد المتاحة في ولاية نيويورك



مكتب ولاية نيويورك للأمريكيين الجدد (NYS Office for New Americans)

• إذا كنت أنت أو أي شخص تعرفه بحاجة إلى مساعدة قانونية مجانية، فاتصل بالخط الساخن على الرقم <u>1-800-566-7636</u>. جميع معلومات الاتصال محمية وسرية كما أن المساعدة متاحة بأكثر من 200 لغة.

إدارة الصحة بولاية نيويورك (NYS Department of Health)

 تقدم بطلب للحصول على تغطية تأمينية صحية: اتصل على الرقم <u>1-855-355-5777</u> أو قم بزيارة الموقع nystateofhealth.ny.gov

مكتب ولاية نيويورك للصحة النفسية (NYS Office of Mental Health)

- للأسئلة حول خدمات الصحة النفسية والعقلية أو للعثور على مقدمي خدمات الصحة النفسية، اتصل بالرقم <u>1-800-597-8481</u> أو قم بزيارة الموقع الإلكتروني omh.ny.gov
- خط المنظمة الوطنية للوقاية من الانتحار: إذا كانت حياتك أو حياة شخص آخر في خطر وشيك، فاتصل برقم الطوارئ 911. إذا كنت في أزمة وتحتاج إلى مساعدة فورية، فاتصل بالرقم <u>1-800-273-8255</u> أو أرسل رسالة قصيرة نصها "GOT5" إلى الرقم <u>741-741</u>

مكتب الوقاية من العنف الأسرى التابع لولاية نيويورك

- إذا كنت نفسك أو أي شخص آخر في علاقة يتم السيطرة عليها من قبل شخص آخر من خلال الإساءة اللفظية أو البدنية أو الجنسية، أو من خلال أساليب أخرى، اتصل بالخط الساخن للوقاية من العنف الأسرى في ولاية نيويورك على الرقم .1-800-942-6906
 - للتحدث مع مدافع عبر الإنترنت، قم بزيارة<u>opdv.ny.gov</u> متاح على مدار الساعة طوال أيام الأسبوع وبمعظم اللغات.

إدارة العمل بولاية نيويورك (NYS Department of Labor)

- تلتزم وزارة العمل بحماية وتعزيز سلامة العمال وصحتهم وأجورهم وظروف عملهم.
- للحصول على معلومات حول قوانين الأجور وساعات العمل، والأمور المتعلقة بالصحة والسلامة في مكان العمل، أو لتقديم شكوي، اتصل بالرقم <u>1-888-469-7365</u> أو قم بزيارة الموقع الإلكتروني dol.ny.gov/safety-and-health
 - للحصول على مساعدة بخصوص تأمين البطالة، اتصل بالرقم <u>1-888-209-8124</u> أو قم بزيارة الموقع الإلكتروني dol.ny.gov/unemployment/unemploymentinsurance-assistance

إدارة حقوق الإنسان بولاية نيويورك (NYS Division of Human Rights)

- يحظر قانون حقوق الإنسان في نيويورك التمييز في مجالات مثل التوظيف، والإسكان، والقروض، والتعليم، وأماكن الخدمات العامة، بناءً على العمر، أو العرق، أو الأصل القومي، أو الجنس، أو التوجه الجنسي، أو الهوية الجنسية، أو التعبير الجنساني، أو الحالة الاجتماعية، أو الإعاقة، أو حالة الخدمة العسكرية، أو أي معايير أخرى.
 - إذا شعرت أنك تعرضت للتمييز، فقدم شكوى بالاتصال على الرقم أو تفضل بزيارة الموقع <u>3644-392-1888</u> الإلكتروني <u>dhr.ny.gov</u>

الإسكان في ولاية نيويورك

- للمساعدة في العثور على سكن ميسور التكلفة، اتصل على الرقم 1-<u>877-428-8844</u> أو قم بزيارة <u>877-428-8844</u>
 - لمعلومات حول يانصيب الإسكان الميسور التكلفة في مدينة نيويورك، اتصل <u>7990-863-212</u> أو قم بزيارة housingconnect.nyc.gov
- للحصول على معلومات عن حقوق المستأجرين في ولاية نيويورك، قم بزيارة <u>-ag.ny.gov/publications/residential-tenants</u> rights-guide

فإن مكتب خدمات الضحايا بولاية نيويورك (NYS Office of Victim Services)

 إذا كنت نفسك أو شخص تعرفه قد تعرض لجريمة كراهية، فإن مكتب خدمات الضحايا بولاية نيويورك قد يتمكن من المساعدة في تغطية الفواتير الطبية وتكاليف الاستشارة، وتكاليف الدفن والجنازة، والأجور المفقودة، وأنواع أخرى من المساعدة. للحصول على المزيد من المعلومات، اتصل بالرقم <u>1-800-247-8035</u> أو قم بزيارة . ovs.ny.gov

للاطلاع على هذه الوثيقة عبر الإنترنت أو بلغات أخرى، قم بزيارة الرابط <u>nyic.org/KYR</u> أو امسح الرمز التالى:



إذا أردت طرح أي أسئلة أو إبداء أي تعليقات حول مجموعة الأدوات هذه أو المعلومات الواردة فيها، فيرجى الاتصال بـ: Bryan Lee – <u>blee@nyic.org</u>

إذا كنت ترغب في حجز موعد لحضور ورشة عمل مجانية بعنوان "اعرف حقوقك" مع أفراد مجتمعك، فيرجى الاتصال بنا عبر البريد lkyr@nyic.org

تحالف نيويورك للهجرة (NYIC) هو منظمة جامعة تنشط في مجالات السياسة العامة والدفاع عن حقوق المهاجرين وتمثل أكثر من 200 مجموعة معنية بحقوق المهاجرين واللاجئين في جميع أنحاء نيويورك.

رؤيتنا تتمثل في تعزيز قوة ولاية نيويورك وتماسكها من خلال الترحيب بالجميع ومعاملتهم بإنصاف ومنحهم الفرصة لتحقيق أحلامهم. ورسالتنا هي توحيد جهود المهاجرين والأعضاء والحلفاء حتى يتمكن جميع سكان نيويورك من تحقيق النمو والازدهار.



New York Immigration Coalition

131 W 33rd St, Ste 610 New York, NY 10001 212 627 2227 nyic.org